

Fernanda Silva



English/French/Spanish >
Portuguese (BR) Translator

Services

- Translation/Localization
- Machine Translation Post-Editing
- Subtitling


Rates


- Translation/Localization
US\$0.03 - US\$0.06/per word
- Machine Translation Post-Editing
US\$0.02 - 0.04/per word
- Subtitling
US\$3.00 - 5.00/ per minute

Daily Output

- Translation: 2500 - 3000 words/day
- Machine Translation Post-Editing:
5000 words/day
- Subtitling: 20 - 25 minutes/day

Contact

 contato@fernandasilvatranslations.com

 +55 61 995697220

 [linkedin.com/in/fernandasilva-translator](https://www.linkedin.com/in/fernandasilva-translator)

 www.fernandasilvatranslations.com

 www.proz.com/translator/3360368

English/French/Spanish into Portuguese (BR) translator. I am a dedicated, gentle, and deadline-driven professional. I guarantee high-quality and fully aware of multicultural issues translations.

- Nationality: Brazilian
- Location: Cid. Ocidental - Goiás, Brazil
- Time zone: UTC-3

Tools

Wordfast	● ● ● ● ●
Trados Studio	● ● ● ● ○
Subtitle Edit	● ● ● ● ●

Specializations

General; Humanities; Marketing;
SEO; Finances; Audiovisual;

Experience

FREELANCER (2021 - CURRENT)

~ 100,000 words translated
~ 154 minutes subtitled

TED TALKS (2022 - CURRENT)

~ 50 minutes subtitled

Education

GRADUATE COURSE IN ENGLISH TRANSLATION
Estácio de Sá | 2022 - current

BACHELOR'S DEGREE IN SOCIAL
COMMUNICATION - AUDIOVISUAL
Universidade de Brasília | 2017 - 2021

Certifications

TRADOS STUDIO: BASICS TO ADVANCED
Rony Salles and Vida de Tradutor | 2022

CRASH COURSE IN LOCALIZATION
Lokalise | 2022

ET SET CERTIFICATE
English - C2 | 2022

UNB IDIOMAS
French - B1 (INTERMEDIATE) | 2021

HTML AND CSS
Instituto Federal do Rio Grande do Sul | 2021